



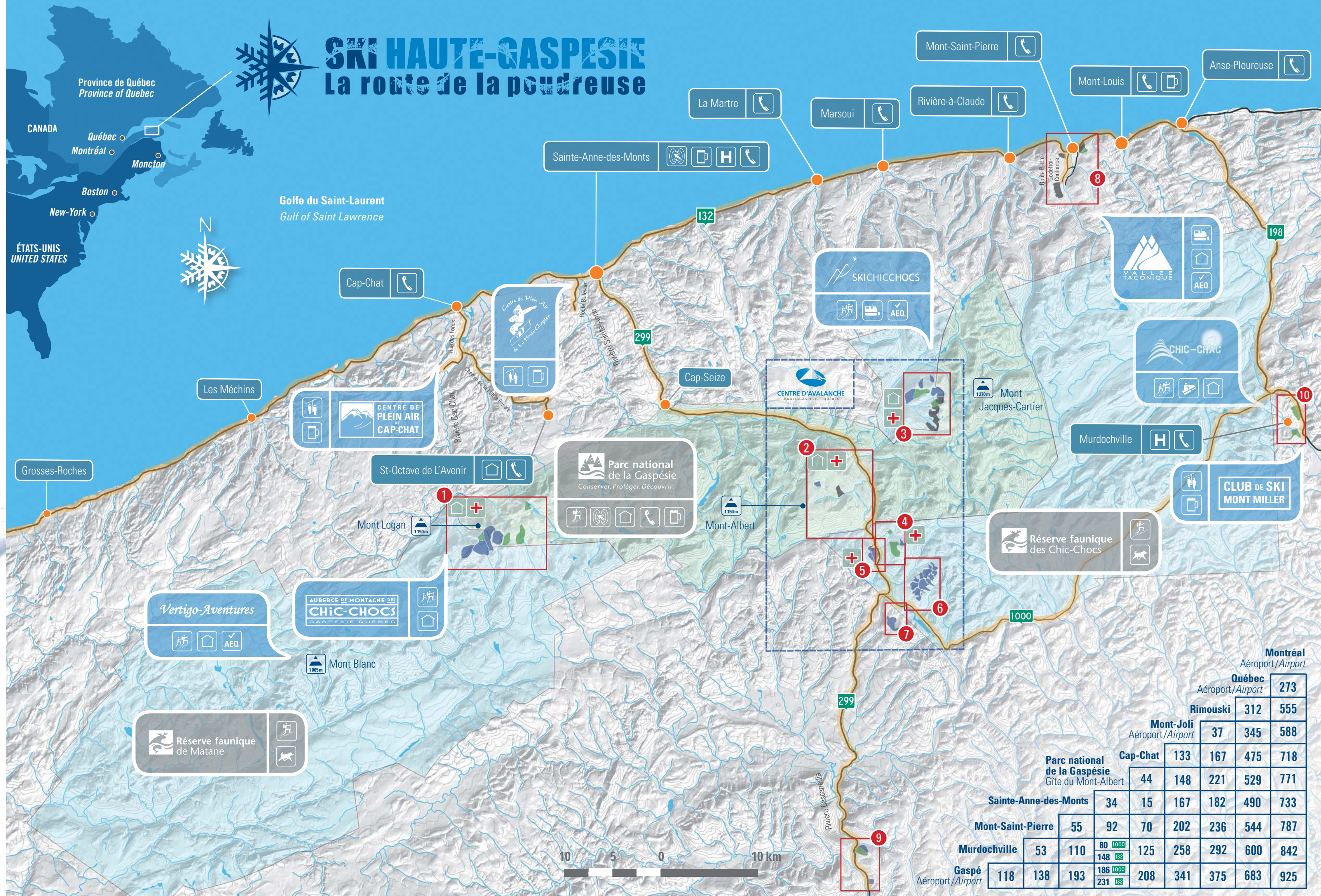
**Voici deux raisons pour lesquelles le Centre d'avalanche croit qu'il est gagnant de faire affaire avec les producteurs du circuit :**

- 1 Nos entreprises opèrent sur le meilleur terrain et dans des micro-climats propices aux chutes de neige.
- 2 Vive une expérience de ski encadrée peut augmenter votre niveau d'appréciation et de sécurité en montagne.

**Here are two reasons why the Avalanche Center believes it is profitable to go ski with an enterprise on the circuit :**

- 1 Our businesses operate in the best terrain and in micro-climates prone to snowfall.
- 2 A guided ski experience can increase your level of appreciation and mountain safety.

Financée par le CLD de la Haute-Gaspésie et la SADC de Gaspé-Nord / Funded by the CLD de la Haute-Gaspésie and the SADC de Gaspé-Nord / Conception, traduction et cartographie / Concept, translation and mapping : Stéphane Lemieux / Conception graphique et impression / Graphic design and printing : W&K Communication / Logo et slogan / Logo and slogan : Eldorado 77 / Données cartographiques / Mapping data : Geobase® / Toute l'information a été validée en juin 2011 / All the information was validated in June 2011



**Légende / Legend**

- Randonnée alpine / Backcountry skiing
- Randonnée alpine guidée / Guided backcountry skiing
- Ski avec remontée en chenillette / Cat-skiing
- Ski avec remontée en motoneige / Snowmobile skiing
- Centre de ski / Ski resort
- Membre de l'AEQ / AEQ member
- Location d'équipement de sécurité en avalanche / Avalanche safety equipment rental
- Après-ski / Après-ski
- Hôpital / Hospital
- Accès téléphone public / Access to a public phone
- Cache de sécurité / Safety cache
- Abri / Shelter
- Hébergement en montagne / Mountain lodging
- Droit aux amis canins / Dogs allowed
- Sommet / Summit
- Route régionale / regional road
- Route de la Poudreuse / The Powder Road
- Route secondaire (déneigée) / Secondary road (snowplowed)
- Réserves fauniques des Chic-Chocs et de Matane Chic-Chocs and Matane wildlife reserve
- Parc national de la Gaspésie / Gaspésie national park
- Secteur déservi par le bulletin de neige du Centre d'avalanche de La Haute-Gaspésie / Area covered by the Haute-Gaspésie avalanche center snow bulletin

- Itinéraire du livre-guide de randonnée alpine des Chic-Chocs / Backcountry skiing guidebook trip
- 1 Mont Logan
- 2 Mont-Albert
- 3 Mines Madeleine
- 4 Champs de Mars et Blanche Lamontagne
- 5 Hog's Back
- 6 Vallières-de-Saint-Réal
- 7 Mont Lyall
- 8 Mont-Saint-Pierre
- 9 Km 49-52
- 10 Murdochville

**Échelle d'exposition au terrain avalancheux (Cotes)**  
Avalanche terrain rating rating scale (Ratings)

- Simple / Simple
- Complexe / Complex
- Exigeant / Challenging

	Montréal Aéroport/Airport		Québec Aéroport/Airport		Rimouski		Mont-Joli Aéroport/Airport		Cap-Chat		Parc national de la Gaspésie Gîte du Mont-Albert		Sainte-Anne-des-Monts		Mont-Saint-Pierre		Murdochville		Gaspé Aéroport/Airport																												
	273	312	555	37	345	588	44	133	167	475	718	34	15	167	182	490	733	55	92	70	202	236	544	787	53	110	80	148	1000	132	125	258	292	600	842	118	138	193	186	1000	231	132	208	341	375	683	925